



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

30 mai 2013

CPE-9 nr. 124

AVIZUL CONSULTATIV

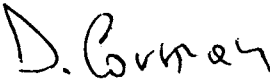
al Comisiei politice externe și integrare europeană cu privire la oportunitatea inițierii negocierilor asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Consiliul de Miniștri al Bosniei și Herțegovinei privind călătoriile fără vize ale cetățenilor

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat textul proiectului de Acord între Guvernul Republicii Moldova și Consiliul de Miniștri al Bosniei și Herțegovinei privind călătoriile fără vize ale cetățenilor și, în temeiul art.7 alin.2 din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor acestuia.

Totodată, Comisia formulează următoarele obiecții și propuneri:

- La art.1, alin.1, a substitui sintagma „domiciliere permanentă” cu termenul ”domiciliu”. Termenul juridic exact este ”domiciliu”, care este definit în legislație drept locul unde persoana își are locuința statornică sau principală.
- La art.6, alin.2, a substitui sintagma „repunerea acestuia în vigoare” cu sintagma ”reluarea aplicării acestuia”. Suspendarea nu presupune ieșirea din vigoare a tratatului, ci doar încetarea temporară a efectelor/acțiunii acestuia. Terminologia propusă este conformă Convenției de la Viena cu privire la dreptul tratatelor (a se vedea art.72 alin.2).

Președintele Comisiei


Igor CORMAN

MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинэу, Плоца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64

E-mail: mineconcom@mec.gov.md

Веб страница: www.mec.gov.md

24-05-2013 nr. 10-2914

La nr. _____ din _____ 20__

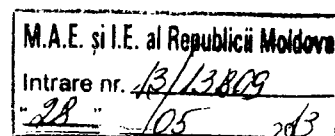
Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene

Referitor la demersul MAEIE nr. DC 05/401/5657 din 07.05.2013

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Economiei a examinat setul de documente necesar inițierii negocierilor asupra proiectului *Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Consiliul de Miniștri al Bosniei și Herțegovinei privind călătoriile fără vize ale cetățenilor* și în limita competențelor sale comunică despre susținerea proiectului în cauză.

Viceministru

Octavian CALMÎC





2005, mun. Chișinău, str. Cosmonauților 7
tel.: 26-25-23

24.05.2013 nr. 17/1-07/113
La nr. DC 05/401/5657 din 07.05.2013

**Ministerul Afacerilor Externe și
Integrării Europene**

Cu referință la scrisoarea Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, cu nr. DC 05/401/5657 din 07.05.2013, privind examinarea și avizarea proiectului Hotărîrii Guvernului „cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Consiliul de Miniștri al Bosniei și Herțegovinei privind călătoriile fără vize ale cetățenilor”, Ministerul Finanțelor, în limita competențelor sale funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri pe marginea subiectului dat.

Veaceslav NEGRUȚA


Ministru

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, m. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 82
tel. 23-47-95, fax 23-47-97



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, м. Кишинэу, ул. 31 Август 1989 №82
тел.23-47-95, факс 23-47-97

23.05.2013 Nr. 03/4343
La Nr. 5657 din 04.05.2013

Ministerul Afacerilor
Externe și Integrării Europene

Urmare a examinării proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Consiliul de Miniștri al Bosniei și Herțegovinei privind călătoriile fără vize ale cetățenilor și proiectul Hotărîrii Guvernului cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului, parvenite spre avizare, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri de ordin juridic.

Vladimir GROSU,
Viceministru

e. V. Nica
r. 13

M.A.E. și I.E. al Republicii Moldova	
Intrare nr.	13/43545
"24"	05 2013